# 【人的行动·生理状态篇】 ——看·拍·打·敲·说·讲——

#### ◆じっと(0)(3)副词・自サ

形容停止动作或行动,静静地等待着,或一直维持某个姿势动作的模样。常用意思如下:

- ①凝视; 目不转睛地盯着看的模样。
- ②一动也不动的状态。
- ③一直

彼は何かを考えているようで、じっと头を下(さ)げたままにしていた。(他好像在想事情的样子,低着头一动也不动。)

あの母親はじっと事故で亡(な)くなった子供の帰りを待っていた。(那个母亲一直等待着因意外而去世的孩子的归来。)

#### ◆ぽかぽか(1) 副词·(0) 形动

- ①形容(身体、心情等)暖洋洋的状态。
- ②形容(头部、身体等)被噼里啪啦地连续捶打的模样。

父にぽかぽかと头を叩(たた)かれた。(头被老爸噼里啪啦地连续敲了几下。)

体中(からだじゅう)がぽかぽかする。(全身暖洋洋的。)

#### ◆ぱちぱち (1) 副词・自サ

- ①形容拍手的声音,或其他拨弄、拍打等轻快的声音;啪啦啪啦;劈劈啪啪。
- ②形容火花跳起,或芝麻等粒状物遇热跳起的声音;哔哔啵啵。
- ③形容不停地眨眼睛的模样。

ぱちぱちと瞬(まばた)く。(不停地眨眼。)

ポップ・コーンはぱちぱちと爆(は)ぜる。(爆米花毕毕剥剥地爆开了。)

#### ◆ぱんぱん(0)副词

- ①形容物品破裂的声音。
- ②形容砰砰啪啪的敲打声。
- ③形容挤满了,满到快要爆开的模样。

小杉(こすぎ)さんは布団(ふとん)をぱんぱんはたいた。(小衫太太啪啪啪地拍了拍棉被。)

夕食(ゆうしゅく)は食べ放題(ほうだい)で食べ過ぎて、お腹(おなか)がぱんぱんになった。(晩餐在自助餐厅吃得太多,肚子涨到快要爆开了。)

#### ◆ぺらぺら (1) 副词·自サ (0) 形动

副词・自サ

- ①形容人的外语能力流利的状态以及说话流利顺畅的模样。
- ②形容人个性轻浮,爱说话却不负责任;或轻易地将秘密等不能让别人知道的事情泄露出去的模样。
- ③形容衣物、纸张等单薄的模样。
- ④形容纸张等被轻轻地翻阅的模样。

大作(だいさく)さんは英語がぺらぺら喋(しゃべ)れる。(大作先生英语讲得很流利。)その本の内容(ないよう)を知りたくて、ぺらぺらとページをめくって本の内容を确かめ

た。(我快速地翻阅了那本书,想知道其内容。)

訳(やく)の分からないことをぺらぺら喋るな!(不要乱讲话。)

#### ◆すらすら(1)副词

- ①形容说话流利顺畅、滔滔不绝的模样。
- ②形容事情进行得顺利的状态。

仕事は思ったよりすらすら運(はこ)ぶ。(工作进展得比预想要顺利。)

陳さんは日本語が話せないが、英語がすらすら話せる。(陈小姐虽然不会讲日语,但英语 讲得很流利。)

## ◆ぶうぶう (1) 副词•名词

- 1、副词
- ①形容警笛、汽车喇叭、乐器等低沉的声音。
- ②形容发牢骚的模样。
- 2、名词:幼儿用语,指汽车。

ほら見て、ぶうぶう来たよ。(你看你看!车车来了喔。)

一生懸命稼(かせ)ぐから、もうぶうぶう言うな。(我会拼命赚钱的,你不要再唠叨了。)

# ◆ひそひそ(1)(2)副词

- ①形容窃窃私语的模样。
- ②形容偷偷摸摸的模样。

近所(きんじょ)のおばさんはよく隣の奥さんとひそひそ噂(うわさ)の交流(こうりゅう)をする。(附近的大婶常常跟隔壁的太太咬耳朵议论别人。)

由美子(ゆみこ)さんは何か企(たくら)んでいるか、最近よくひそひそ早退(そうたい)する。(由美子不知道在干什么,最近常常偷偷地早退。)

#### ◆ぶつぶつ (1) 副词·自サ (0) 名词

- 1、副词
- ①形容唠唠叨叨的模样、自言自语的模样。
- ②形容小声地抱怨的模样。
- ③形容烹调时,泡泡冒出来的模样。
- 2、名词:皮肤、物体表面上突出的小疙瘩。

あまりにも暑いから、首(しゅ)にぶつぶつができてしまった。(天气太热,我的脖子冒出了一粒粒的痱痱。)

民子(たみこ)さんは何かぶつぶつ言いながら歩いている。(民子边走边喃喃自语。)

### ◆ぱくぱく (1) 副词·自他サ

- ①形容嘴巴一张一合的模样。
- ②形容狼吞虎咽的模样。
- ③形容物品的接缝处裂开的模样。

金魚(きんぎょ)が口をぱくぱくさせる。(金鱼的嘴巴一张一闭的。)子供はぱくぱくとプリンを食べた。(小朋友大口大口地吃着布丁。)

#### ◆もぐもぐ (1) 副词·自サ

形容闭着嘴巴吃东西的模样;或因闭着嘴巴讲话而导致口齿不清的模样。

「もぐもぐしないと、食べ物が口から落ちちゃうよ。」と母亲が息子を注意した。(妈妈提醒儿子: "不闭着嘴巴嚼的话,食物会掉出来的喔。")

山田さんは唇(くちびる)が肿(は)れているから、口をもぐもぐしていて、何を言っているか全然聞き取れません。(山田先生的嘴肿了,导致他口齿不清。他在说什么,我一点也听不懂。)

### ◆ぱっくり (3) 副词

通常在后面加「と」

- ①形容大口大口地吃东西的模样。
- ②裂缝、伤口很大的模样。

あまりの飢(う)えさで、肉まんを见た途端(とたん)、ぱっくりと一口(ひとくち)で食べてしまった。(实在是饿得不行了,所以当我看到肉包子的时候,马上就一口把它吞了下去。)

「キャーツ!」と叫(さけ)んだら、お腹の傷口(きずぐち)がぱっくりと開(ひら)いてしまった。(我"哇~"地叫了一声,肚子上的伤口一下子就裂开了。)

#### **◆がつがつ**(1)副词·自サ

形容饥肠辘辘,狼吞虎咽的模样。

ご飯をがつがつと食べる。(狼吞虎咽地吃饭。)

#### ◆こんがり(3)副词

- ①形容物品烧烤得恰到好处的状态。
- ②形容皮肤晒得刚好,呈小麦色的模样。
- ここの煎餅(せんべい)はこんがり焼きあがっていて美味しい。(这里的煎饼煎得焦黄焦黄的,很好吃。)
- 一日中砂浜(すなはま)で日光浴(にっこうよく)をしていたら、肌(はだ)がこんがりと焼いてしまいました。(一整天在海边晒日光浴,皮肤成了小麦色。)

### ◆しんなり (3) 副词・自サ

- ①形容物品或肌肤柔软而富有弹性的状态。
- ②形容动作、态度、身段柔软优雅的模样。

しんなりした肌。(柔嫩的肌肤。)

ミス・ユニバーサル (Miss Universal) の候補者 (こうほしゃ) は皆しんなりに舞台を歩 (あゆ) んでいる。(环球小姐的参赛者个个身段优雅地走着台步。)

### ◆あっさり (3) 副词・自サ

- ①形容事物的味道清爽不油腻。
- ②形容人面对事物时,毫不考虑就马上有所动作、回应的态度,可译为"轻易地"、"毫不犹豫地"。
- ③形容物品样式简单、不复杂的状态;颜色清淡、朴素的模样。
- ④ (人的性格) 爽快干脆、淡泊名利。
- この喫茶店のインテリア(interior)はあっさりしている。(这家咖啡店的装潢很简单朴素。)

彼女は彼からの交際(こうさい)の申し出(もうしで)をあっさりと断(ことわ)った。 (她毫不犹豫地拒绝了他的追求。)

#### ◆さっぱり (3) 副词・自サ

- ①形容人的打扮、场所等干净清爽的状态。
- ②形容人的性格很爽快、没有心机。
- ③形容事物味道清淡。
- ④形容人的心情或身体舒畅的感觉。
- ⑤ (与否定连用) 完全不、一点也不。
- ⑥形容一点儿也不剩的状态。

お腹がすいたから、ご飯をきれいさっぱりに食べてしまった。(因为肚子饿,所以把饭全部吃光了。)

このワイン (wine) の味はさっぱりしている。(这红酒的味道清淡爽口。)

#### ◆がりがり(1)副词(0)形动

#### 1、副词

- ①形容抠物体表面或敲碎硬物时所发出的清脆声响。
- ②形容食物脆,一咬就发出清脆的"喀嚓"声。喀嚓喀嚓。
- ③形容太过于专注某事的模样。

#### 2、形动

- ①为了私利不顾一切的模样。
- ②形容身体瘦的皮包骨的模样。

歯医者(はいしゃ)さんにがりがりと虫歯(むしば)を治療(ちりょう)され、痛かった。 (被牙医用机器"叽叽叽"地治疗蛀牙,痛死了。)

拓哉(たくや) 君はがりがり勉強している。(拓哉忠心不二地用功念书。)

富美子(ふみこ)さんは手術(しゅじゅつ)してから、がりがり痩(や)せた。(富美子自从动了手术之后,就瘦得皮包骨头了。)

#### **◆かちかち** (1) 副词 (1) 名词 (0) 形动

1、副词:形容硬物拍打所发出的声响——铿铿锵锵。

#### 2、名词

- ① (打火机里的) 打火石。
- ②拍子木的幼儿用语。(拍子木是一种看似乒乓球拍的传统玩具,形状为长方形。)

# 3、形动

- ①形容物品非常坚硬的模样。
- ②因紧张导致全身僵硬的模样。
- ③形容事物的性质或个性顽固、不圆滑的模样。

近所の子供たちはかちかちと拍子木(ひょうしぎ)を叩(たた)く。(这附近的孩子们铿铿锵锵地拍着拍子木。)

郁子(いくこ)さんが初舞台(はつぶたい)でかちかちになってしまった。(郁子第一次登台表演,紧张得全身僵硬。)

#### **◆こってり** (3) 副词·自サ

形容味道过于浓厚、修饰过于夸张的模样。

あの料理屋の鉄板(てっぱん)焼きはこってりしていて、あまり薦(すす)めない。(那家餐厅的烧烤太油腻,所以建议你不要去。)

その女優はこってりした化粧(けしょう)をしていて、恐(おそ)ろしい。(那位女演员的妆化得非常浓,看起来有点恐怖。)

# ◆からっと(2)副词・自サ

- ①形容雨过天晴的模样。
- ②形容干燥清脆、没有湿气、多余水分的模样。
- ③形容人的个性干脆爽快。

史恵(ふみえ)さんはからっとした性格で、付き合いやすい。(史惠的个性干脆,很好相处。)

この天麩羅(てんぷら)はからっと揚(あ)がっていて、うまい。(这个油炸海鲜食品炸 得酥脆、很好吃。

#### ◆ぴりっと(2)副词・自サ

- ①形容纸、布料等等因用力撕开而发出的声音。
- ②形容味道辛辣、肌肤触电、导致(触觉、味觉)暂时麻丨痹的模样。
- ③形容雷厉风行、果断的处事态度。

富美男(ふみお)さんはぴりっとしたところがない人。(富美男是个优柔寡断的人。) 花子(はなこ)さんはご主人の愛人からのラブレター(love letter)を読んでから、ぴりっとちぎった。(花子看了她先生的情妇所写的情书之后,嚓嚓地撕碎了。)

# ◆さくさく(1)副词

- ①形容切蔬菜、咀嚼蔬菜、饼干等发出的清脆声响及状态。
- ②走在雪地上的脚步声。

今日のサラダ (salad) がとても新鮮で、さくさくしている。(今天的色拉很新鲜,咬起来 脆脆的。)

敏子さんはさくさくと霜(しも)を踏(ふ)む。(敏子沙沙地踩着地上的霜。)

### **◆かりかり** (1) 副词·自サ (0) 形动

- 1、副词
- ①咬碎硬物时所发出的声响。喀嚓喀嚓。
- ②形容讨论、争论事情时,情绪激昂、兴奋地模样。
- 2、形动:形容干燥程度恰到好处,使食物口感酥脆的模样。

小魚 (こざかな) がかりかりしていて、歯(は) ごたえがいい。(小鱼脆脆的,咔嚓咔嚓 咬起来,嚼劲不错。)

娘はえびせん(?)をかりかり食べた。(女儿喀嚓喀嚓地吃着鲜味虾。)

## ◆ぺこぺこ (1) 副词 (0) 形动

- 1、副词
- ①形容薄薄的金属物品被压扁的声音及模样。
- ②点头哈腰、阿谀奉承的模样。
- 2、形动:形容肚子饿扁了的模样。

バスケット・ボールがペこぺこになった。(篮球变得扁扁的。)

お客さんが悪いにもかかわらず、セールスマンはぺこぺこと谢(あやま)った。(纵容是 顾客的不是,售货员还是低声下气地低头致歉。)

### ◆からから(1)副词(0)形动

- 1、副词:形容枯木或金属等摩擦所发出的声响。喀啦喀啦。
- 2、形动
- ①形容喉咙干涩, 快要渴死的模样。
- ②形容干涸的状态。

木で作った車はからからと車輪(しゃりn)が回(まわ)っている。(木车的车轮喀啦喀啦地转动着。)

からからになった湖(みずうみ)。(干涸的湖。)

# ---哭 ● 笑---

#### ◆えーんえーん 拟声词

形容大哭的声音,通常用于形容小朋友的哭声;娃娃大哭状。

敬(けい)君が転(ころ)んで、えーんえーんと泣いている。(小敬摔倒了,不由得哇 哇大哭了起来。)

#### ◆おいおい(1) 副词

主要用于形容男人放声大哭的声音与模样。

啓二 (けいじ) さんがリストラ (restructuring) されることを聞いて、あまりのショック (shock) でおいおい泣いてしまた。 (启二听到要被裁员这个晴天霹雳般的消息,忍不住放声大哭了起来。)

#### ◆おぎゃあおぎゃあ 拟声词

形容婴儿的哭声。

赤ちゃんはお腹がすいたか、おぎゃあおぎゃあと泣いた。(小婴儿哭得哇哇叫,应该是饿了。)

## **◆わあわあ**(1) 副词

- ①形容哇哇大哭的声音。
- ②形容嘈杂的状态。

秋代(あきよ) ちゃんが怒(いか) られて、わあわあ泣いた。(秋代被骂得哇哇大哭。) 来月から30パーセント減給(げんきゅう)になることを聞いて、全員わあわあ騒(さわ)いでいる。(听到下个月开始減薪30%的消息,大家哇哇大叫。)

## ◆しくしく(2)(1)副词・自サ

形容女性或小朋友静静地啜泣的模样。

お母さんに怒られて、加奈(かな)はしくしく泣いた。(加奈被妈妈骂得低声啜泣。)

### **◆めそめそ**(1) 副词·自サ

形容爱哭鬼偷哭的模样。

寛太 (かんた) 君は泣き虫 (なきむし) で、いつもめそめそしている。 (宽太是个爱哭鬼, 总是哭哭啼啼的。)

### **◆にやにや**(1) 副词·自サ

- ① (想起高兴、令人发笑的事情时) 独自痴笑的模样。
- ② (对事情表示怀疑、蔑视时) 奸笑的模样。

あの変なおじさんがにやにやしながら、挨拶(あいさつ)してきた。(那个怪叔叔带着 奸诈的笑容过来打招呼。)

会長はきれいなお姉さんを见る度(たび)に、にやにや笑う癖(くせ)がある。(总裁 一看到美女,就习惯色迷迷地笑。)

### ◆にこにこ(1) 副词·自サ

形容不发出声音的微笑; 笑眯眯的模样。

良香(よしか)さんは何がうれしのか、にこにこしている。(良香不知道在高兴什么, 一直笑眯眯的。)

明子(みょうこ) さんは性格が明るくて、いつもにこにこ笑ってる。(明子的个性很开朗, 经常笑容满面。)

#### ◆アハハハ (0) 拟声语

哈哈大笑的声音。

彼は陽気(ようき)で、いつもアハハハと笑う。(他个性很开朗, 经常哈哈哈地大笑。)

# ◆けらけら(1)副词

- ①形容(露齿)哈哈大笑的模样。
- ②咯咯的笑声。

青井(あおい) 君は滑稽(こっけい) な物(もの) まねをして、皆をけらけら笑わせた。(青井滑稽的模仿逗得大家哈哈大笑。)

上品(じょうひん)な女性はけらけらけら笑うのは禁物(きんもつ)だ。(气质高雅的女性是不能露齿大笑的呦!)

# ◆くすくす(2)(1)副词

形容吃吃地窃笑的模样。

「痩(や)せたね。」と格好(かっこう)いい同僚(どうりょう)に褒められて、智恵

(ちえ) さんはくすくす笑った。(智惠被帅哥同事称赞她变瘦了,高兴得吃吃得偷笑。)

## **◆にっこり** (3) 副词·自サ

形容笑得很灿烂的模样。

上司に褒められて、にっこりと笑った。 (我被上司夸奖,忍不住笑了出来。) 一等賞(いっとうしょう)に当(あ)たって、思わずにっこりした。 (抽到一等奖,不由得开怀地笑了出来。)

#### 笑有哪几种?

げらげら 笑得比けらけら还要大声,差点捧着肚子在地上滚来滚去的程度。

くっくっ 窃笑的模样, くすくす通常指遇上好事的时候偷笑的模样, 不过这个くっくっ 有些显得不怀好意的意思。例如: 欺负人家, 奸计得逞等场合都可以用这个くっくっ来 笑。

イヒヒ 形容"嘻嘻笑"的声音。

ウフフ 通常形容女性呵呵笑的声音。

ホホホ 形容男性呵呵笑的声音。

ォホウホウホウ 比ホホホ还夸张的笑声。

ガハハハ 形容男性狂笑的声音。

### --工作 • 动作---

## ◆せっせと(1)副词

形容卖力工作的模样。

俊夫(としお)君は出世(しゅっせ)するために、せっせと働いている。(俊夫为了晋 升二卖力的工作。)

## ◆こつこつ(1)副词

- ①轻轻的敲门声。走在石子地上、平面地上所发出的脚步声。
- ②形容做事态度孜孜不倦、刻苦耐劳的模样。
- ③形容敲打硬物时"喀喀"的声响。

もう遅いから、志保(しほ)君はこつこつと軽くドアと叩(たた)いた。(时候不早了,所以志保轻轻地敲门。)

お母さんはこつこつとお金を貯(た)めて、やっと去年に住宅(じゅうたく)ローンを 全额返済(ぜんがくへんさい)した。(在老妈辛勤地存钱之下,终于得以在去年把房贷 全部还清了。)

## **◆てきぱき**(1)副词·自サ

- ①形容答话迅速、态度干脆。
- ②形容动作利落的模样。

彼女は仕事をてきぱき指示(しじ)したので、今日残業せずに済(す)んだ。(由于她 利落地分派工作,所以今晚不用加班。)

記者(きしゃ)の詰問(きつもん)に対(たい)して、あの女優の助手(じょしゅ)は てきぱきと答える。(那女演员的助理迅速地回答了记者的提问。)

## ◆ばりばり(1)副词·自サ(0)形动

- 1、副词
- ①形容用力撕破纸张, 敲碎硬物的声音。
- ②咀嚼硬物时所发出的声音。
- ③形容生气蓬勃、朝气十足的态度及模样。
- 2、形动
- ①形容衣服上胶过度的模样。
- ②形容工作处事态度积极的模样。

厚い氷 (こおり) をばりばりとんかちで割(わ)る。(用铁锤把厚实的冰块敲碎。) 平井(ひらい) 君は現役(げんえき) バリバリのサラリーマンだ(平井是个积极的上班 族。)

#### ◆ぐるぐる(1)副词

- ①形容物体连续转动的模样。
- ②形容将物品层层绑、包、折起来的模样。

帯(おび)をくるくる巻(ま)きにした(我把和服的腰帯卷了起来。)

子供たちは滑り台(すべりだい)の周(まわ)りをぐるぐる走(はし)った。(小朋友 们在滑梯周围绕着跑。)

#### ◆ぶるぶる(1)副词・自サ

- ①形容因天气寒冷或恐惧、紧张得时候,身体颤抖的模样。
- ②形容物品震动的声音。

手がぶるぶるして、字(じ)がちゃんと書けない。(手一直抖动,连字都写不好。) お化け屋敷(ばけやしき)に入って、全身(ぜんしん)が思わずぶるぶるした。(进了 鬼屋之后,全身不由得地抖了起来。)

## ◆ごしごし(1)副词

形容用力刷、洗东西的模样。

釜(かま)の底(そこ)にこびり着(つ)いたご飯をごしごし擦(こす)る。(我刷刷 地用力刷洗黏在锅底的饭。)

風呂の床 (ゆか) をごしごし擦 (こす) って、掃除した。 (我用力地刷浴室的瓷砖地,

把它刷干净了。)

## ◆さっさと(3)(1)副词

- ①形容动作敏捷迅速的模样。
- ②命令别人不作他想、赶快行动的模样。

ウェーターを呼んだのに、さっさと行ってしまった。(我本来想叫服务生过来,没想到他居然"咻"地一下子跑掉了。)

だらだらしないで、さっさと部屋を片付(かたづ)けなさい。(不要拖拖拉拉的,赶快去整理房间。)

## ◆さっと(1)(0)副词

- ①形容风雨来得快又突然。
- ②形容动作迅速的模样。

後ろの車がさっと横切(よこぎ)った。(后面的车子"刷!"地一下子就切到旁边的车道去了。)

野菜はさっと火(ひ)を通(とお)した方がさくさくして美味しい。(蔬菜只要稍微涮 一下就好,这样会比较脆,比较好吃。)

#### ◆ざっと(0)副词

- ①形容没有精读,大体浏览一下的模样。
- ②描述"大概""大约"的意思。

ここから駅まで、ざっと1キロある。(从这儿到车站大约有一公里远。)

部長はざっと書類を読んだ。(部长大致浏览了一下文件。)

#### ◆こっそり (3) 副词

形容做事不欲人知、偷偷摸摸,鬼鬼祟祟的模样。

空き巣(あきす)がこっそりと隣の家に潜(もぐ)り入(はい)った(空巢盗贼偷偷摸 摸地潜入邻居家里。)

こっそりと式場(しきじょう)を抜け出した。(偷偷从会场溜了出来。)

#### ◆そっと(0)副词・自サ

- ①形容静静地、偷偷地行动的模样。
- ②形容不去触及人或事物,维持原状。

痴漢(ちかん)はそっと女子高生(じょしこうせい)の後ろに忍(しの)び寄(よ)る。(色狼静悄悄地挨近女高中生的身后。)

その問題は当分(とうぶん)そっとしておくつもりだ。(对于这个问题,我打算暂时放着不管。)

#### ◆ぽっきり(3)副词

形容物品脆弱,一下子就被折断了的模样。

彼はぽっきりと砂糖キビを折(お)った(他"啪!"地一下子就把甘蔗给折断了。) 杖(つえ)がぽっきりと折れた。(拐杖"啪"地一声就断掉了。)

## ◆ことこと(1)副词

形容利用小火炖煮东西的声音。

おかゆをことこと煮(に)ている。(稀饭咕嘟咕嘟地煮着。)

### ◆ぽきぽき (1) 副词

形容将细长的物品折断的模样及声音。

枝(えだ)をぽきぽきと折る。(把树枝咔嚓咔嚓地折断。)

砂糖キビを膝(ひざ)でぽきぽき折る。(用膝盖啪啪地把甘蔗折断。)

# --生理特征 • 累 • 痛 • 其他生理状态--

# **◆ふっくら**(3)副词·自サ

形容物体蓬松柔软的模样。

ふっくらとした体つき。 (胖嘟嘟的身材。)

饅頭(まんじゅう)がふっくらと蒸(む)しあがる。(包子蒸得软乎乎的。)

#### **◆ぷっくり** (3) 副词·自サ

形容人物柔软膨胀的模样。

速水 (はやみ) 先生はぷっくりしていて、可爱い。 (速水老师圆滚滚的,真开爱。) パンはぷっくりと膨(ふく) らんだ。 (面包圆滚滚地膨胀了起来。)

### **◆がっしり** (3) 副词·自サ

- ①形容人的体格壮硕魁梧、结实的模样。
- ②形容物品的构造结实、扎实的模样。

猪木(いのき) さんはがっしりした体格(たいかく) をしている。(猪木先生的体格魁 梧壮硕。)

この梯子(はしご)はがっしり組み合わされている。(这梯子被组合得很结实。)

#### **◆むかむか** (1) 副词·自サ

- ①形容身体不舒服导致恶心的模样。
- ②形容生气的模样。

脂(あぶら)っぽいものを食べ過ぎて、むかむかする。(吃太多油腻的东西、会觉得恶

心。)

同僚に悪口(わるくち)を言われて、むかむかする。(被我同事讲坏话,气死了。)

- **◆ぴんぴん**(1)副词·自サ
- ①形容身体硬朗健康的模样。
- ②形容朝气蓬勃、活蹦乱跳的模样。

バケツ (bucket) のなかで、蛙 (かえる) がぴんぴん跳 (は) ねている (青蛙在水桶里活蹦乱跳。)

病気どころか、ぴんぴんしている。(他哪有生病,人家可是健康得活蹦乱跳的哩!)

## ◆ふらふら(1)副词(0)形动

#### 1、副词

- ①形容因疲劳等等原因而导致走起路来摇摇晃晃、体力不支、精神不济的模样。
- ②形容人的态度不坚定,想法变来变去、漂浮不定的模样。
- ③形容做事没有一定的想法及目标,像只无头苍蝇般地乱闯的模样;或浑浑噩噩地随波逐流的模样。
- 2、形动:形容因疲劳等等原因而导致走起路来摇摇晃晃、体力不支、精神不济的模样。 ひどい風邪に罹(かか)ったみたいで、ふらふらする。(我好像得了重感冒的样子、头 昏脑胀的。)

金髪(きんぱつ)のお兄さんに誘(さそ)われて、ふらふらついていってしまった。 (被金发帅哥一邀约,我就呆呆地跟着他走了。)

## ◆くたくた(2)(1)副词(0)形动

#### 1、副词

- ①形容食物等被煮得松软不成形的模样。
- ②形容烹煮食物时所发出的声音。
- ③形容疲劳或丧志的时候,失去动力的模样。

### 2、形动

- ①形容身体极度疲劳导致全身无力的模样。
- ②形容衣服松垮不成形的模样。

小豆(あずき)はくたくたと煮込(にこ)まれた。(红豆被炖得酥酥的。) 雨に降られて、シャッツがくたくたになった。(衬衫被雨淋得不成形了。)

## ◆がくがく(1)副词·自サ(0)形动

副词、形动

- ①形容物品不坚固、松散的模样。
- ②因疲劳、害怕、紧张等原因导致身材发抖的模样。
- 十年前に作った入れ歯はこのごろがくがくしてきた。(十年前做的假牙最近开始松动

了。)

帰り道(かえりみち)で化(化)けに出会ったのを思い出すと、体ががくがくする。 (只要一想起回家途中遇到了鬼、身体就不由得抖了起来。)

### **◆ぼんやり**(3)副词·自サ·名词

#### 1、副词

- ①形容事情、情况不明朗的状态。
- ②形容物体模糊看不清楚地状态。
- ③形容人毫无生气的模样。
- ④形容人呆呆的,不精明的模样。
- ⑤形容目瞪口呆的模样。

#### 2、名词:不精明的人。

先輩はキャンペンガールを见たら、ぼんやりと口をあけている。(学长看到展示场的辣妹,出神地张着嘴。)

山下(やまもと)議員の賄賂(わいろ)事件は一体どうなっているか,真相(しんそう)が未(いま)だにぼんやりしている。(山下议员的贿赂事件的真相到现在还是不明朗。)

夜に入ると、公園はぼんやりしてよく見えない。(公园一入夜就变得昏暗,视线不佳。)

#### **◆ぐったり** (3) 副词·自サ

形容因身体疲劳或生病的时候,一副筋疲力尽的模样。

大丈夫?何かぐったりして見えるげと。(你还好吧?看起来好像很累的样子耶。) 高熱(こうねつ)が出た子供はぐったりとして横(よこ)たわっている。(孩子发高烧,无精打采地躺着。)

#### **◆がんがん**(1)副词·自サ

- ①形容头疼得好像被铁锤敲到似的,疼得耳鸣的模样。
- ②形容全力做某件事的模样。
- ③形容声音很大的模样。
- ④形容气势磅礴、盛大的模样。

昨夜(ゆうべ)スナック(snack)のママさんにがんがんお酒を飲まれた。(昨晚被酒店老板娘灌了很多酒。)

酔っ払(よっぱら)ったせいで今日休んだから、女房(にょうぼう)にがんがん怒鳴(どな)られた。(醉到今天请假休息,被老婆骂得狗血喷头。)

### **◆ちくちく**(1)副词·自サ

- ①形容(肚子、肠胃、皮肤等)刺痛的模样。
- ②形容尖酸刻薄地讲人家坏话的模样。

早苗(さなえ)さんはちくちくと相手の悪口を言った。(早苗尖酸刻薄地讲对方的坏话。)

このセーターがちくちくする。(这毛衣穿起来刺人。)

#### **◆ずきずき** (1) 副词·自サ

形容伤口、器官等一跳一跳地抽搐似的痛的模样。

寝不足(ねぶそく)のせいか,頭がずきずきする。(可能是没睡足,头隐隐作痛。) 切り傷(きりきず)がずきずきする。(伤口隐隐作痛。)

### **◆ひりひり** (1) 副词·自サ

- ①形容皮肤擦伤、晒伤、喉咙发炎等导致疼痛的模样。
- ②形容事物味道辛辣导致舌头、喉咙辣到麻丨痹的模样。

擦(す)りむいた傷(きず)がひりひりする。(擦伤的伤口火辣辣的疼。) 麻婆豆腐(まあぼうどうふ)があまり辛いから、喉がひりひりして、水をがんがん飲ん でしまった。(麻婆豆腐实在太辣、害得我喉咙都麻了、频频地大口喝水。)

## **◆ぞくぞく**(1)副词·自サ

- ①因发高烧、畏寒而导致身体颤抖的模样。
- ②因兴奋、害怕等原因导致身体发抖的模样。

高熱で体ぞくぞくする。(发高烧让我身体畏寒。)

全身ぞくぞくするような試合(しあい)を見た。(我去看了一场令人心惊胆跳的比赛。

### **◆だらだら**(1)副词·自サ

- ①形容动作散漫的模样及态度。
- ②形容血液、汗水大量滴落的模样。
- ③形容事情进度延缓、缓慢的模样。
- ④形容坡地倾斜看似很漫长的模样。

富沢 (とみざわ) 宅の建築工事 (けんちくこうじ) がだらだらと延(の) びる。(富泽 公馆的建筑施工进度拖得很长。)

女子社員(じょししゃいん)は話しながら、だらだらと歩いている。(女职员一边讲话,一边懒懒散散地走着。)

#### ◆うろうろ(1)副词・自サ

- ①形容不知如何是好或漫无目的地走来走去的模样。
- ②形容陌生人鬼鬼祟祟、徘徊的模样。

パパラッチらしき男がキムタクの家の前でうろうろしている。(木村拓哉家前面有个疑似狗仔队的人鬼鬼祟祟地走来走去。)

あの男の子はうろうろと出口(でぐち)を捜している。(那个小男孩走来走去地找出

## **◆よろよろ**(1)副词·自サ

形容走路摇摇晃晃、东倒西歪的模样。

赤ちゃんはよろよろと歩いている。(小婴儿走起路来摇摇晃晃的。)

躓(つまず)いてよろよろする。(绊得东倒西歪。)

## **◆のろのろ**(1) 副词·自サ

形容反映、动作慢吞吞的模样。

彼はのろのろ喋(しゃべ)って、聞いてる私がついうとうと *(迷迷糊糊的意思)*してしまった。 (听着他的长篇大论,不知不觉地打起了瞌睡。)

真紀(まき)さんは事故(じこ)が起きるのを恐(おそ)れて、のろのろと運転した。 (真纪怕出车祸,所以慢吞吞地开车。)

### ◆すたすた(2)(1)副词

- ①形容步履轻松大步行走的模样。
- ②形容走路时不东张西望, 快步往前走的模样。

「別(わか)れよう。」と言った伸一さんは**わき目も振らずに**すたすたと歩き去(さ)った。(伸一说了"分手吧。"之后**,头也不回地、目不斜视地**走掉了。)

どこまでもすたすたとお母さんについていく女の子。(那女孩子到哪儿都跟在妈妈的屁股后面。)

### ◆ぶらぶら(1)副词·自サ(0)形动

- ①形容游荡、随意乱逛的模样。
- ②形容没事在家赋闲的模样。
- ③形容物体垂挂在半空中摇摇晃晃的模样。

葡萄(ぶどう)は風でぶらぶらする。(葡萄被风吹得晃来晃去的。)

お父さんは退院してから、しばらく家でぶらぶらしていた。(爸爸出院后有一段时间呆在家里闲晃。)

#### **◆ぞろぞろ**(1)副词

- ①形容人山人海导致行进速度缓慢的模样。
- ②形容爬满了小虫子的模样。
- ③形容线、带状物品长度过长的模样。
- ④形容错误频出的模样。

ゴミ箱から蛆虫(うじむし)がぞろぞろと這(は)い出ていた(蛆从垃圾桶里一只只地爬了出来。)

ズボンの裾(すそ)がぞろぞろと引きずる。(裤管长到拖地。)

#### ◆うとうと(1)副词・自サ

形容打瞌睡、似醒非醒的模样。

授業中(じゅぎょうちゅう)にうとうとする。(上课的时候打瞌睡。) テレビを见ているうちに、うとうとした。(电视看到一半打起了瞌睡。)

## ◆ぐっすり (3) 副词

形容熟睡的模样。

昨夜はぐっすり眠(ねむ)れた。(昨夜睡得很沉。)

近藤(こんどう)はぐっすり眠っていて、全然起こせない。(近藤最近死了,根本就叫不醒。)

## ◆ぐうぐう (3) 副词

- ①睡到鼾声大作的模样。
- ②形容肚子饿到咕咕叫的模样。
- ③形容鼾声。

ぐうぐうと鼾(いびき)をかいて寝ている(打着呼噜呼呼大睡。) 晩御飯食べないなくて、お腹がぐうぐうと鳴る。(晩饭没吃,肚子饿得咕咕叫。)

#### ◆すやすや(1)副词

- ①形容静静地睡、睡得很安稳的模样。
- ②形容微风吹拂令人心旷神怡的模样。

赤ちゃん母親の懐(ふところ)ですやすや眠っている。(小婴儿在妈妈怀里睡得很甜。)窓から、すやすやと微風(そよかぜ)が流(なが)れ込んだ。(微风从窗户徐徐地吹了进来。)

## 【各种心情·心理状态篇】

### --兴奋·紧张·不安·害怕--

#### ◆どきどき(1)副词・自サ

形容因紧张、兴奋、期待、运动、惊讶、恐惧等,而导致忐忑不安、心脏扑通扑通地跳的模样。

どきどきしながら、合否(ごうひ)の発表(はっぴょう)をまつ。(心里忐忑不安地等 待着放榜。)

1キロも走(はし)ったから、心臓(しんぞう)がどきどきする。(跑了1公里,所以心脏扑通扑通地跳。)

#### **◆わくわく**(1)副词·自サ

形容满心期待的模样。

秀(しゅう)さんはわくわくしながら、Deen のサイン会(かい)の列(れつ)を并(なら)んだ。(小秀満心喜悦地排队等 Deen 的签名。)

お土産(おみやげ)がもらえるのを思うと、わくわくする。(一想到会收到纪念品,心 里就满心期待着。)

### ◆うきうき (1) 副词・自サ

形容喜不自禁的模样。

私はうきうきした調子(ちょうし)でアイドル(idol)と話した。(我喜不自禁地跟偶像交谈。)

彼女のメールをもらって、山下(やまもと)さんはうきうきしている。(山下受到女友的邮件,一副喜不自禁的样子。)

#### **◆いそいそ**(1) 副词·自サ

形容期待某件事情的到来而欣喜的模样。

今日は彼との初(はつ)デートだから、良子(よしこ)さんはいそいそと出かけた。 (今天是良子第一次约会,所以她喜滋滋地出门了。)

親友(しんゆう)は游びに来るから、いそいそ料理を支度(したく)した。(老友要来 家里玩,所以我高高兴兴地准备了餐点。)

### **◆うっとり** (3) 副词·自サ

形容沉浸于某事物所表现出陶醉的表情及模样。

欲しかった宝石(ほうせき)を見て、うっとりした。(看到心仪已久的宝石,我看得出神了。)

がっしりした見事(みごと)な体格に、彼女は思わずうっとりと目を細(ほそ)める。 (面对如此结实健美的体格,她不由得陶醉地眯起了眼。)

### **◆おどおど**(1)副词·自サ

形容因不安或害怕等原因导致畏畏缩缩的模样。

勝(か)つ自信がなくて、彼はおどおどした。(他没有把握赢得胜利,看起来一副不安的样子。)

彼女は彼の両親と会うとき、おどおどした。(她跟他的父母见面的时候,显得畏畏缩缩的。)

## ◆びくびく (1) 副词·自サ

①形容怕事、不安的样子。

②形容身体颤抖的模样。

先生が怖くて、びくびくさせられた。 (我很怕老师,被他吓得直发抖。)

大学に受(う)からなかったらどうしようと思うと、びくびくした。(一想到要是没考上~受かる~大学该怎么办,我就很不安。)

### **◆おろおろ**(1) 副词·自サ

形容面对突如其来的状况、场面,导致不知如何是好的模样。

地震で倒(たお)れた家を见て、左卫门(さえもん)さんはおろおろと泣いた。(眼见着因地震而塌了的房子,左卫门不知如何是好的哭了出来。)

突然(とつぜん)の変更(へんこう)で、彼女はただおろおろするばかりいる。(面对 突如其来的变化,她不知如何是好。)

## **◆ぴりぴり** (1) 副词·自サ

- ①形容因不安或恐惧变得神经质的模样。
- ②形容撕纸、布的声音。
- ③形容哨子等分贝高的响声。
- ④形容味道辛辣,使舌头或喉咙感到麻痹的模样。
- ⑤形容水温过高、过低等状况,导致皮肤受到刺激的模样。

包み紙(つつみがみ)をぴりぴりと破(破)る。(把包装纸噼里啪啦地撕破。)

発表(はっぴょう)の日が近(ちか)づくにつれ、彼はぴりぴりと神性(しんせい)を とがらせている。(越接近放榜日,他就越神经质。)

### **◆そわそわ**(1) 副词·自サ

形容静不下来, 焦躁不安的模样及态度。

何だかそわそわする。(不知道什么原因, 觉得心烦气躁。)

等々力(とどろき) さんは医院(いいん)の待合室(まちあいしつ)でそわそわしている。(等等力先生在医院的候诊室里坐立不安。)

#### ◆ほっと(0)(1)副词・自サ

- ①形容因放心、安心而松口气的模样。
- ②形容叹气声。

仕事を終(お)えてほっとした。(把工作完成了,松了一口气。)

ほっとため息(いき)をつく。("呼"地叹了一声。)

#### ◆はっと(0)(1)副词・自サ

- ①对意想不到的事情、状态感到吃惊的模样。
- ②形容突然想到或想起某事的模样。

はっとして起きた。(我"啊!"地叫了一声后惊醒了。)

はっとして息を呑(の)んだ。(倒吸一口气地吓了一跳。)

# ◆ぎょっと(0)副词・自サ

形容受到惊吓的模样。

毛虫(けむし)を見て、ぎょっと驚(おどろ)いた。(当看到毛毛虫时,我"哇!"地吓了一大跳。)

「バーッ!」と驚かれて、思わずぎょっとした。 ("哇啊!"地被人家吼了一声,不由得吓了一跳)

### **◆はらはら**(1)副词·自サ

形容因紧张或害怕而导致忧虑、恐惧的模样。

はらはらしながら、ボクシング (boxing) を見る。 (帯着紧绷的心情观看拳击赛。) はらはらして吊り橋 (つりばし) を渡 (わた) る。 (提心吊胆地走过吊桥。) 飛び降り自殺する子が落ちないように、周りの人がはらはらして見守 (みまも) る。 (周围的人提心吊胆地注视着跳楼自杀的孩子。)

面接に来た子は皆はらはらしている。(来面试的孩子都紧张兮兮的。)

### ★一次?两次?还是很多次?★

一部分"拟声语•拟态语",同样的单字会有几个相近的呈现方式,它们所表达的主要意义虽然是一样的,但在表达"次数•速度•程度"上却有细微的不同。

ぐるぐる 转很多次

ぐるり 转一次,速度比较慢

ぐるっと 转一次,速度比较快

にこっと 笑一次,一下子就结束了

にこり 笑一次,维持时间久一点

にこにこ 笑一次或很多次,维持的时间很长

ぱくっと 张口一次,一大口地吃掉

ぱっくり 张口一次,一大口地吃掉

ぱくぱく 张口很多次,也是大口大口地吃

## ---态度 • 心情 • 心境---

## **◆うつかり** (3) 副词·自サ

形容不小心、不注意、漫不经心的模样。

うっかりして秘密を漏(も)らした。(一不小心把秘密给泄露了出来。)

ついうっかりして乗り越(こ)した。(一不小心坐过站了。)

## ◆きっぱり (3) 副词·自サ

形容断然、干脆、斩钉截铁的态度。

小泉(こいずみ)議員は企業家(きぎょうか)からの賄賂(わいろ)をきっぱりと断(ことわ)った。(小泉议员断然地拒绝了贿赂。)

彼ときっぱり別れた方がいい。(你跟他断得一干二净比较好。)

### ◆ちゃんと(0)副词・自サ

- ①形容端正、规规矩矩的态度。
- ②如期、按期支付款项。
- ③形容人或事物确凿、明显的模样、状态。
- ④好好地、牢牢实实地。
- ⑤形容安然无恙的状态。

出かける前にちゃんとドアを閉めなさい。(出门的时候把门关好。)

道に迷った子犬はちゃんと飼い主(かいぬし)に返(かえ)した。(我把走失的小狗安然无恙地还给了它的主人。)

#### **◆しつかり** (3) 副词·自サ

- ①形容基础或结构坚固扎实的状态。
- ②好好地、用力地、努力地。
- ③形容身材结实壮硕、健康的模样。
- ④形容人物意识坚定、有作为、扎实可靠地模样。
- ⑤ (动作•行为) 确确实实地、扎实地。

あの子は18歳にしては、しっかりしている方だ。(以18岁的孩子来说,他算是很有为的青年了)

201の患者(かんじゃ) さんはしっかりしてきた。 (**201** 号病房的患者病情渐渐稳定了。)

## **◆はっきり** (3) 副词·自サ

- ①形容事物清楚、明白、不模糊的状态。
- ②形容痛快地、斩钉截铁的态度。

愛ちゃんの声が小さくて、何を言ってるかはっきり聞こえない。 (小爱的声音很小,所以她在说什么我都听不太清楚。)

いやだったら、はっきりと断(ことわ)った方がいい。(不乐意的话,最好是斩钉截铁地退掉。)

## ◆ぐつぐつ(1)副词

- ①食物煮沸的声音。
- ②因鼻塞所发出的声音。(吸鼻涕、擤鼻涕的声音)
- ③形容生气的时候,抱不平、埋怨的内容及模样。

豚(ぶた)の角煮(かくに)がぐつぐつと煮(に)える。(红烧猪肉咕噜咕噜地煮着。) 鼻(はな)がぐつぐつ言われた。(鼻涕害得我鼻子嘶嘶地响。)

予約がキャンセルされたことに対(たい)して、智子(ともこ)さんはぐつぐつ言っていた。(智子对于预约被取消一事抱怨连连)

# **◆ゆったり** (3) 副词·自サ

形容舒适、舒服、宽敞的感觉。

温泉に入ってゆったりした気分(きぶん)になる。(泡温泉让人觉得身心舒畅。) この家は広くて、ゆったりした気分がする。(这房子很宽敞,让人感觉舒适。) ゆったりしたガウン(gown)。(宽松舒服的浴袍。)

#### ◆もじもじ(1)副词・自サ

形容因不好意思或另有顾虑导致迟迟不敢形动的模样。

別れることをもじもじして彼女に言えない。 (我迟迟不敢向女友提出分手的要求。) もじもじしないで、さっさと言いたいことを言え。 (不要一副欲言又止的样子,有屁快放,有话快讲。)

### ◆ぐずぐず(1) 副词·自サ(0) 形动

- 1、副词
- ①形容做事拖拖拉拉的模样。
- ②形容人罗哩八嗦的模样。
- ③形容天气阴晴不定的模样。
- 2、形动
- ①形容食物烹煮到松软不成形的模样。
- ②形容物品歪七扭八的形状。

洗濯機で洋服(ようふく)を洗ったら、ぐずぐずになってしまった。(用洗衣机洗了之后,西装变得皱巴巴的。)

煮込(にこ)みすぎて、豆腐(とうふ)がぐずぐずになった。 (煮过头了,豆腐都给煮烂了。)

## **◆のんびり** (3) 副词·自サ

形容舒服自在、悠闲的模样。

彼女の性格はのんびりしている。(她的性情很悠哉。) のんびりに暮らしたい。(真想过悠闲自在的日子。)

- ◆のびのび(1)(3)副词·自サ
- ①形容做事拖拖拉拉、懒懒散散的模样。
- ②形容无忧无虑的环境及状态。

公園に行くとのびのびした気分がする。(一到公园,就觉得很放松。) 子どもがのびのび育(そだ)つ。(孩子们无忧无虑地成长。)

# **◆すっきり** (3) 副词·自サ

- ①形容心情舒畅轻松地模样。
- ②形容仪容整洁清爽的模样。
- ③形容事物干净利落的模样。
- ④完全地。

この合弁案(ごうべんあん)はどうもすっきりしない。(这个合并案怎么看都有问题。) 小笠(おがさ)さんの文章(ぶんしょう)はすっきりしている。(小笠先生的文章很简 洁利落。)

# **◆しんみり** (3) 副词·自サ

- ①形容静悄悄地、静静地的状态。
- ②形容沉静地谈话的模样。

先生はしんみりと父の病状(びょうじょう)を教えてくれた。(医生冷静地告诉我父亲的病情。)

彦美(よしみ)さんの死を聞いて皆しんみりした。(听到彦美的死讯,大家一下子安静了下来。)

追悼会(ついとうかい)でみんなしんみりした。(追思会上气氛凝重。)

#### **◆しゃっきり** (3) 副词·自サ

形容气势、姿势等端正、不动摇的模样。

背筋(せすじ)をしゃっきりして座る。(腰杆挺直地坐着。)

会社全員がしゃっきりして不況(ふきょう)と闘(たたか)う。(公司全体员工齐力对 抗不景气的现状。)

#### **◆いきいき**(3) 副词·自サ

- ①精神显得生气勃勃的模样。
- ②形容个性开朗活泼的样子。
- ③形容(作品等)生动、栩栩如生的模样。
- ④形容鱼类等动物活蹦乱跳的模样。

絵の主人公(しゅじんこう)の表情(ひょうじょう)がいきいきする。(画里人物的表情栩栩如生。)

今日の魚はいきいきしているから、二匹(にひき)買った。(今天的鱼看起来很新鲜,

所以我买了两条。)

彼はいつもいきいきしている。(他总是一副生气勃勃的样子。)

# --失望 • 生气--

### **◆がっくり** (3) 副词·自サ

- ①形容紧绷的心境突然松懈、失望的模样。
- ②形容事物前后差别极大的模样。
- ③形容事发突然的状态。

昨日ぴんぴんしていたのに、がっくり死んでしまった。(昨天还活蹦乱跳的,怎么会突然就死了呢?)

SARS で、客ががっくりと減った。(由于 SARS 的影响,来客数骤减。)

彼氏(かれし)が他(ほか)の女と結婚することになって、ショックでがっくりした。 (得知男友要和别的女人结婚的消息,我失望透了。)

# **◆がっかり** (3) 副词·自サ

形容对于人或事物有所期待,但最后的结果不如预期圆满,导致失望的模样。 試験に落ちてがっかりした。(落榜一事让我很失望。) がっかりしないで、しゃきっとしなさい。(別气馁,打起精神来!)

# **◆くよくよ**(1)副词·自サ

形容因心事而愁眉不展、闷闷不乐的模样。

つまらないことでくよくよするな。(不要为了一点小事不开心嘛。) ずっとくよくよしていたら、病気になるよ。(一直闷闷不乐下去的话,会生病呦。) 何くよくよしているの?(你在难过个什么劲儿啊?)

### **◆しょんぼり** (3) 副词·自サ

看起来有气无力、提不起精神、闷闷不乐的模样。

交際(こうさい)の申し出が拒絶(きょぜつ)され、明良(あきよし)さんがしょんぼりと帰った。(交往的告白被拒绝,良明闷闷不乐地回去了。)

公園のベンチに座ってしょんぼりしている。(有气无力地坐在公园的长凳上。)

# ◆いらいら(1)副词·自サ(0)名词

- 1、副词:形容事物进行得不如预期,让人显露出焦躁不安的模样。
- 2、名词:表示焦躁不安的心情。

約束の時間が過ぎても多絵(たえ)さんが来ないことがいらいらを募(つの)る。(过 了约定的时间了,多绘还没来,真是让人心烦气躁。) 1時間待っても頼んだ料理ができていないから、いらいらした。 (等了一个小时的餐点 还没送来,真是不耐烦了。)

待ち人(まちびと)が来なくて、ついいらいらしてしまった。(我在等的人没出现,不由得不安了起来。)

## **◆うんざり** (3) 副词·自サ

形容对某件事情感到厌烦、索然无味的模样及态度。

もうあなたの言い訳(いいわけ)にうんざりしているよ。(你的借口我已经听不下去了。)

だらだらした長い話がうんざりさせる。(长篇大论会让人感到索然无味。)

- **◆かんかん** (1) (0) 副词·自サ
- ①形容人火冒三丈的模样。
- ②形容金属等硬物敲打时所发出的声响。
- ③形容阳光强烈,火势很猛的模样。

夏の日がかんかん照(て)り付(つ)ける。(夏日的太阳强烈地照射着。)

鐘(かね)がかんかんと鳴る。(钟声铿铿作响。)

彼女は今かんかんだから、近付(ちかづ)かない方がいいよ。(她现在正火冒三丈,不要靠近她比较好。)

## 【事物的性质•状态篇】

#### --事物的性质●状态--

#### ◆そっくり (3) 副词·形动

- 1、副词:形如全部、全数、原封不动、一点也不剩的状态。
- 2、形动:形容人的长相、形状酷似的状态,简直一模一样。

池田(いけだ)さん親子(おやこ)はそっくりだよ。(池田父子(或母女)长得简直像 是一个模子里印出来的耶。)

金をそっくり出せ! (钱全部给我掏出来!)

### ◆くっきり (3) 副词・自サ

- ①形容人、事、物的轮廓分明的状态。
- ②形容人、事、物显眼、与众不同的模样。

小山(こやま)さんはくっきりと色の白い女性だ。(小山小姐是个皮肤特别白的姑娘。) 山はくっきり見える。(山的轮廓分明。)

### ◆きっちり (3) 副词・自サ

- ①形容时间、尺寸、大小等刚刚好、正好的状态。
- ②指数量、金额、时间等之整数。
- ③指事物、动作确实完成的状态。

授業(じゅぎょう)は九時きっちり始まる。(课准时在9点开始。)

このプロジェクト (project) を最初 (さいしょ) から最後まできっちり参与 (さにょ) した方がいい。 (你最好从头到尾全程参与这项企划案的运作。)

#### ◆きちんと(3)副词・自サ

- ①形容仪容、事情等整整齐齐、干干净净、端端正正的模样。
- ②指(时间、日期等)如期、准时的状态。
- ③指动作确实做到的状态。

部屋をきちんとした。(房间整理干净了。)

きちんとした服装(ふくそう)で面接を受けたほうが良い印象(いんしょう)を与(あた)える。(面试的时候,端庄的衣着会给主考官留下好印象。)

家を出るとき、きちんと鍵(かぎ)をかけてください。(出门前,请确定上锁。)

## **◆ぴったり (**3) 副词·自サ

- ①紧紧地联系、粘贴着的状态。
- ②(时间、尺寸等)刚刚好的模样。
- ③指动作、习惯等突然、临时变化的模样。
- ④指事物、数量等正确无误的状态。
- ⑤指人、事、物之间(性质)谋和、(个性)相近的模样。

中野さんは退院してから、ぴったりとお酒をやめた。(中野先生出院之后,把酒戒掉了。)

彼はやった自分にぴったり合う女性に出会えた。(他终于找到投缘的女伴了。)

## ◆ぱっと(1)(0)副词・自サ

- ①指(动作、状态等)突然间发生、变化的模样。
- ②指"大肆地动作"(常用于"庆祝""游乐")之意。
- ③指事情、机密、八卦等一下子就被传开来的模样。

A 社と B 社とに合弁の噂(うわさ)はぱっと広がった。(有关 A 公司和 B 公司合并的传闻一下子就传开了。)

ぱっとして、辛(つら)いことを忘れよう!(走吧!一起去好好玩玩,把不如意的事情 全忘掉。)

### ◆ふっと(1)(0)副词

- ①形容将嘴巴缩小、轻轻地吹气的模样:形容吹气声"呼"的声音。
- ②形容事前毫无预兆的情况下,事情突然发生的模样。

真澄(ますみ)さんはふっと蝋燭(ろうそく)を吹(ふ)き消(け)した。(真橙"呼" 地把蜡烛吹熄了。)

新婦(しんぷ)は披露宴(ひろうえん)の直前(ちょくぜん)にふっと姿(すがた)を消した。(新娘在喜宴前突然失踪了。)

# ◆めちゃくちゃ (0) 名词·形动

- ①形容事情不合常理、荒谬的模样。
- ②形容事物乱七八糟、一塌糊涂的模样。
- ③形容事情进度、内容等杂乱无序的模样。

せっかく整理(せいり)した本棚が甥(おい)にめちゃくちゃにされた。(好不容易才 这整理好的书柜被侄女给弄的乱七八糟。)

会議の議題(ぎだい)はめちゃくちゃな方向(ほうこう)に移(うつ)った。(会议的 议题方向全变了样。)

樋口(ひぐち)さんはめちゃくちゃな口実(こうじつ)で会社を休んだ。(通口用极荒 谬的借口请了假。)

### ◆ばらばら(1)副词(0)形动

- 1、副词:形容颗粒状的物品持续下落的声音及模样。
- 2、形动:形容人或事物乱七八糟、零零散散的状态。

その夫婦(ふうふ)はばらばらに生活(せいかつ)している。(那对夫妇分开各自生活。)

日本語の学習(がくしゅう)方法はみんなばらばらだ。(每个人学习日语的方式都不一样。)

雨がばらばらと降り出す。(啪啦啪啦地下起了雨。)

### ◆ごちゃごちゃ (1) 副词·自サ (0) 形动

- 1、副词
  - ①形容物品凌乱不堪的模样。
  - ②形容人胡言乱语的模样。
- 2、形动:形容物品凌乱不堪的模样。

商品はごちゃごちゃと並(なら)べてある。(商品凌乱不堪得摆放着。)

もうごちゃごちゃ言うな! (不要在胡言乱语了!)

押入(おしい)れの中はごちゃごちゃだ。(衣橱里面乱七八糟。)

#### ◆しいんと(0)副词・自サ

形容鸦雀无声的状态。

教室内(ない)はしいんと静(しず)まった。(教室里一下子静了下来。) あそこは夜になるとしいんとしていて、何だか怖い。(那儿一到了晚上就鸦雀无声,感 觉很恐怖耶。)

#### --干 • 湿--

- ◆びしょびしょ(1)副词(2)形动
- 1、副词:形容雨势连绵不断的状态。
- 2、形动:形容雨水、汗水等造成湿答答的模样。

全身汗(あせ)でびしょびしょになった。(全身被汗水浸湿了。)

梅雨(つゆ)は毎日びしょびしょに降っている。(梅雨每天持续地下。)

## **◆びっしょう**(3) 副词·形动

形容湿透了的模样。(比びしょびしょ还要严重。)

雨に降られて、全身びつしょりになった。(被雨淋得全身都湿了。)

#### ◆どろどろ(1) 副词·自サ(0) 形动

- 1、副词
- ①形容炮声、雷声、鼓声等断断续续传来的模样。
- ②形容炮声、雷声、鼓声等低音域的声音; 轰轰隆隆。
- ③形容液体浓稠接近泥状的状态。
- ④形容感情、事物真相等关系纠结复杂的状态。
- 2、形动
- ①形容液体浓稠接近泥状的状态。
- ②形容物品被油污大量沾染的状态。

どろどろになった雨靴(あまぐつ)。(沾满泥巴的雨靴。)

社長の人間関係はどろどろしている。(老板的人际关系复杂得很。)

雷(かみなり)がどろどろ聞こえてくる。(听见雷声轰轰隆隆地响。)

#### ◆かさかさ(1)副词(0)形动

- 1、副词
- ①形容干燥物品相互接触所发出的微微的声响。
- ②形容干燥无湿气、油光的模样。
- 2、形动:形容干燥到感受不到一丁点滋润、润滑的模样。

保湿 (ほしつ) しないと、肌がかさかさになる。 (不保湿的话,皮肤会变得干干涩涩的。)

パンを冷凍庫(れいとうこ)に入れるのを忘れて、かさかさになってしまった。(忘了

将面包放进冷冻库里, 所以干掉了。)

## ◆ねばねば(1) 副词·自サ(0) 形动

1、副词:形容物品黏答答的模样。

2、名词:物品的"黏性"。

納豆(なっとう)はねばねばして、気持ち悪い。(纳豆黏糊糊的,好恶心哦。) 付笺(ふせん)のねばねばはテープより程(ほど)がよくて、使いやすい。(便利贴与

胶带相比,黏度适中,使用方便。)

### ◆ぬるぬる (1) 副词·自サ (0) 名词·形动

- 1、副词
- ①形容因湿气等导致物品表面滑溜溜的状态。
- ②形容物品柔软滑溜不易抓取的模样。
- 2、名词:指物品等的润滑度。
- 3、形动:形容因湿气等导致物品表面滑溜溜的状态。

鰻(うなぎ)がぬるぬるして掴(つか)みにくい。(鳗鱼的身体滑不溜秋的,很难抓住。)

石鹸(せっけん)をつけた手がぬるぬるしている。(沾了肥皂的手滑滑的。) 長芋(ながいも)のぬるぬるは食感(しょっかん)を増(ま)す。(山药滑滑的口感使

风味倍增。)

#### ◆べたべた(1) 副词·自サ(0) 形动(4)(0) 名词

- 1、副词
- ①形容物品黏糊糊的状态。
- ②形容男女、老少等腻在一起的模样。
- ③指黏满、贴满的动作,及厚厚地涂上一层又一层的黏液。
- ④形容持续不断、一直盖章的模样。
- ⑤将纸类等物品粘黏在墙上等表面的模样。
- 2、形动:形容物品黏糊糊的状态。
- 3、名词:指物品的黏度、黏性。

課長は朝から書類にべたべたと判子(はんこ)を押している。(科长一大早就不停地在 文件上盖章。)

汗(あせ)で手がべたべたになった。(流汗的手黏黏的。)

あのカップルは人前(ひとまえ)でべたべたとくっついている。(那对情侣在公众面前 也一直黏在一起。)

#### **◆じめじめ**(1)副词·自サ

①(性格或处事方式)阴郁沉闷。

②(气候不佳导致)潮湿、湿气重等令人不愉快的状态。 じめじめした日が続いている。(潮湿的天气持续不断。) あの学生はじめじめしている。(那个学生的个性沉闷。)

### **◆むんむん** (1) 副词·自サ

形容热气腾腾、闷热的模样。

人ごみの電車内はむんむんする。(客满的电车里很闷热。) むんむんした天気。(闷热的天气。)

### **◆むしむ**し(1) 副词·自サ

形容天气像蒸笼一样闷热的状态。

夏の夜はムシムシする。(夏天的夜晚跟蒸笼一样闷热。) 部屋がむしむしして、寝付(ねつ)かない。(房间里闷热的要死,无法入睡。)

# **◆しっとり** (1) 副词·自サ

- ①形容人的个性、态度、气氛等沉稳、安详的模样。
- ②形容夹带着微微湿气,受到滋润的模样及状态。

彼女に肌はしっとりしている。(她的肌肤水嫩嫩的。)

## ◆さらさら(1)副词・自サ

- ①形容叶片、物品轻轻拂过所发出的摩擦声;刷刷、簌簌。
- ②形容浅浅的小溪等之流水潺潺状。
- ③形容物品(粘腻的相反)干爽的状态。
- ④形容事物流利地进行得状态。

あの俳優は記者(きしゃ)の質問(しつもん)にさらさらと答える。(那个男演员对于 记者提出的问题,对答如流。)

川がさらさらと流(なが)れている。(河水潺潺流淌。)

## --动向 • 流出 • 落下--

### ◆ゆらゆら (1) 副词・自サ

形容物品大弧度摆动、晃动的模样。

地震で家がゆらゆらした。 (房子因地震而摇摆不定。)

子供たちはゆらゆらしたり歌ったりして、うちに帰った。(小朋友们嬉戏着唱着歌回家。)

#### **◆ちょろちょろ**(1) 副词·自サ

- ①形容少量的水分流出的模样。
- ②形容体积小的东西敏捷地活动的模样。
- ③形容小东西微微摇晃的模样。

水がちょろちょろ漏(も)れている。(水一点一点地漏了出来。)

鼠(ねずみ)がちょろちょろ逃げる。(老鼠敏捷地逃掉了。)

### **◆たらたら**(1)副词·自サ

- ①形容水滴滴落的模样。
- ②形容人讲话喋喋不休、牢骚不绝于口的模样。

お母さんはよく文句(もんく)たらたらして、私たちを怒(おこ)った。(老妈经常喋喋不休地骂我们。)

怪我(けが)した足から血(ち)がたらたらと流(なが)れ出した。(血一滴滴地从受伤的脚上流出。)

#### ◆ぱたぱた(1) 副词

形容水滴等液体持续滴落的模样。

天井 (てんじょう) から雨漏 (あまも) りがぽたぽたした。 (雨滴扑通扑通地从天花板滴下来。)

#### ◆ぽろぽろ(1)副词

- ①形容颗粒状的东西持续落下的模样。
- ②比喻事实真相或谎言一个接着一个被揭穿的状态。

涙がぽろぽろ出てしまった。 (泪珠滚滚地流了出来。)

その容疑者(ようぎしゃ)の犯行(はんこう)事実がぽろぽろと出てきた。(那个嫌疑 犯的罪证一件接着一件被证实。)

#### ◆ぱらぱら(1)(0)副词·形动

# 1、副词

- ①形容(雨点、花瓣等)稀稀落落的模样。
- ②形容(杂志等)迅速翻阅浏览的模样及其声音。
- ③形容物品少量但持续落下的模样,以及落下时所发出的声音; 窸窸窣窣。
- 2、形动:形容人、物数量稀少的模样。

コーヒーに砂糖をぱらぱらと入れる。(在咖啡里加入少量砂糖。)

雨がぱらぱら降っただけだ。(雨只啪啦啪啦地下了一点而已。)

出席(しゅっせき)した生徒はぱらぱらだった。(来听讲的学生只有几个而已。)

## ◆ばったり(1)(0)副词·形动

- ①形容人、物突然倒下的模样。
- ②形容偶遇、突然相遇的状态。
- ③形容事物突然停止、消失的状态。

街角(まちかど)で片思(かたおも)いしている人とばったり出合った。(在街上遇到 我暗恋的那个人。)

プロジェクトはばったり止められた。 (那个企划案突然被喊停。)

#### ◆ぱったり(3)副词

- ①形容重量较轻的物品突然倒下的模样。
- ②形容事物突然停止、消失的状态。

あの結婚詐欺師(さぎし)は、お金を入手(にゅうしゅ)してからぱったりと姿(すがた)を消した。 (那个骗婚的人一拿到钱之后突然就失去踪影了。)

ふすまがぱったりと倒れる。(和式的拉门砰地突然倒下。)

### ~物品撞击敲打声~

许多模拟家电、五金及其他物品撞击敲打等等各式各样的声音,多少会因人而异衍生书许多种不同的写法。

※ 有人会加"长音"来延长声音制造回音效果。

例如:しんと → しいんと → シーーン……

意思从"安安静静地",延伸呈"鸦雀无声",「しいんと」的情境比「しんと」还要来的安静。也可以将「しいんと」形容成"死寂"的状态。

※ 也有人会利用加"浊音""促音"""来加强音效、动作的夸张度或是增强某个动作的冲击力道。

例如:

①ぱらぱら → ぱちん → パチーン……

意思从"啪啪"(拍手)演变到"咚、砰"(拍打)再演变到"当啷"(敲打)。一个比一个力道来得大。

②びし → びしっ

虽然二者都是在形容"拍打物体"(常用于甩巴掌的情况)这样一个动作,不过加了促音的"びしっ"在力道上的感觉会比"びし"来得强烈。

由于"拟声语•拟态语"的目的是在于"模仿声音、动作等",利用"拟声语•拟态语"使表达的内容更生动活泼、更加栩栩如生及传神。因为原本它就是个"添油加醋"的存在,因此,除

了上述的几个方法可以使"拟声语•拟态语"语感更加强烈之外,在书写方面,也有许多人或书籍里面会利用"片假名"来使它更显眼,使整个句子的语感因突兀的片假名标示而更加强烈。

所以说,"拟声语•拟态语"在表达上面并不会强调"非这样不可",而是多多少少可以利用上述方法来改变的。毕竟,同样的一种声音听进不同的耳朵里面,会有不同的音效。在此列出几个较常用的呈现方式。

リーン 电话声

ピンパン 门铃声

チリンチリン 脚踏车铃、风铃声

パーン 子弾射出的声音或重物撞击、倒地的声音。

ピシッ! (ビシッ!) 甩皮鞭、甩巴掌的声音

かちゃ 美门、上锁的声音

ブー 车子喇叭声

ドカン (ドカーン) 呯! 乒乓! 撞车、撞墙等的声音

パチーン 敲到金属时发出的声音

カチャン 挂电话的声音

## --光亮 ● 物体的触感 ● 物体表面的模样---

#### ◆きらきら(1)副词・自サ

形容因反射光亮使事物显得闪耀、亮晶晶的模样。

真夏(まなつ)の太陽はきらきら照(て)りつける。(盛夏的太阳耀眼地照耀着。) 康子(やすこ)さんはアイドルの前で目をきらきらと輝(かがや)かせる。(康子在偶 像面前,眼睛闪闪发光。)

## ◆ぴかぴか (2) (1) 副词·自サ (0) 形动

副词•形动

- ①形容光亮或物体表面的光泽导致东西闪闪发亮的模样。
- ②形容人、物新颖的模样及状态。

流し台(ながしだい)がぴかぴか磨(みが)かれた。(流理台被刷洗得亮晶晶的。)昭二(しょうじ)君はぴかぴかの大学一年生だ。(昭二是个稚嫩的大学一年级新生。)

### ◆かっか(1) 副词·自サ

- ①形容人火光熊熊燃烧的模样。
- ②形容人的情绪高涨、无法冷静下来的模样。

焚き火(たきび)がかっかと燃(も)えている。(篝火熊熊地燃烧着。) 头がかっかしている。(气得头顶冒烟。)

## **◆こちこち**(1)副词·自サ

- 1、副词:形容钟表运转时所发出的声音;滴滴答答。
- 2、形动
- ①形容物品坚硬的模样。
- ②形容人因为紧张导致身子硬邦邦的模样。
- ③形容人的思想老旧,个性顽固的模样。

親父(おやじ)の头がこちこちだ。(我家老爹的脑子超级顽固。) 面接でこちこちになってしまう。(面试的时候紧张得全身硬邦邦的。)

### ◆くしゃくしゃ (1) (2) 副词·自サ (0) 形动

- 1、副词
  - ①形容皱巴巴的模样。
  - ②形容将纸揉成一团的动作。
  - ③心情纠结成一团的模样。
- 2、形动:形容形状皱巴巴的模样。

顔をくしゃくしゃと歪(ゆが)める。(脸皱巴巴地扭曲着。)

くしゃくしゃになったシャツ。(皱巴巴的衬衫。)

试験の合否(ごうひ)に心配して、気分がくしゃくしゃする。(担心考试有没有及格的事情,让我放不下心来。)

## **◆ひんやり** (1) 副词·自サ

形容清凉的模样。

山の中で、空気がひんやりしている。(山上的空气很清凉。) 薄荷(はっか)のパック(pack)がひんやりする。(薄荷的面膜很凉爽。)

## **◆ふんわり** (1) 副词·自サ

形容物品轻柔蓬松的模样。

ふんわりした綿菓子(わたがし)。(蓬松的棉花糖。)

羽毛(うもう)布団(ふとん)がふんわりしている。(羽毛被松软蓬松。)

饅頭(まんじゅう)がふんわりと膨(ふく)らんだ。(包子松软地膨胀起来。)

#### ◆ ざらざら(1)副词・自サ(0)形动

- 1、副词
  - ①形容颗粒状的物品摩擦膨胀时所发出的声响。
  - ②形容物体粗糙不光滑的模样。

2、形动:形容物体粗糙不光滑的模样。

母の手がざらざら荒(あ)れている。(妈妈的手粗粗糙糙的。) ざらざらと米(こめ)を米びつに入れる。(哗啦哗啦地把米倒进米缸。) 静香(しずか)さんの歌声はざらざらしている。(静香的歌声很刺耳。)

## ◆さらっと(3)副词

- ①形容触感滑溜清爽。
- ②形容干脆爽朗、不拘小节的态度或个性。
- ③形容爽快的心情。

肌触(はだざわ)りのさらっとした布地(ぬのじ)。(触感光滑细致的布料。) 文代(ふみよ)さんは人のいいにくいことをさらっと言ってしまう。(文代敢把別人不 敢说的话毫不犹豫地讲出来。)

颜を洗ってから、気分がさらっとしている。(洗完脸后,觉得很清爽。)

#### ◆つるつる(1)副词・自サ(0)形动

- 1、副词
  - ①形容表面光秃秃、滑溜溜的模样。
  - ②形容吃面时,吸面的模样及声音;呼噜呼噜。
- 2、形动:形容表面光秃秃、滑溜溜的模样。

社長の头がつるつるしている。(老板的头上光溜溜的。) 道が凍(こお)ってつるつるする。(道路因结冰而滑滑的。) つるつるとラーメンを食べる。(唏哩呼噜地吃拉面。)

## ◆ぐにゃぐにゃ(1) 副词·自サ(0) 形动

副词•形动

形容物品、身体软塌塌,或是变形成歪七扭八的模样。

この食べ物がぐにゃぐにゃして、美味しくない。 (这食物烂叽烂糟的,不好吃。) 10キロも走って、体がぐにゃぐにゃになった。 (跑了10公里,身体累得软塌塌的。) プラスチックのコップが高温(こうおん)でぐにゃぐにゃになった。 (塑料杯遇到高温 変得歪七扭八的。)

### **◆ねっとり** (3) 副词·自サ

- ①形容食物粘腻、黏糊糊的状态。
- ②形容人物的性格粘粘糊糊, 拎不清的样子。

彼の性格はねっとりしている。(他的性格不爽气。)

雨が降った後、靴の中はいつもねっとり感じる。(下过雨之后,鞋子里面总觉得湿湿黏黏的。)

## --程度 • 速度--

# **◆すんなり** (3) 副词·自サ

- ①形容物体、身体等细长、修长的模样。
- ②形容事情顺利进行、无障碍、畅通无阻的模样。

社長はすんなりと昇給提案(しょうきゅうていあん)を応(おう)じた。(老板一下子 就应允了加薪的提案。)

この仕事がすんなり終われば、休めます。(这工作要是顺利完成的话,就可以休息了。)

この先の渋滞(じゅうたい)をすんなり通り抜ければ、八時には間(かん)に合う。

(要是能顺利避过前方塞车的话,应该来得及在8点到达。)

#### **◆たっぷり** (3) 副词·自サ

- ①形容物品装得满满的、很多的模样。
- ②形容时间、空间等充分、充足的模样。
- ③ (接于名词后)"~满满"之意。
- ④形容数量、尺寸等程度绰绰有余的状态。

たっぷりと説教(せっきょう)された。(被狠狠地说教一番。)

今日はたっぷり時間かけて、パズル(puzzle)を完成(かんせい)する。(今天我要花一番时间完成拼图。)

このバンは10人たっぷり座れるよ。(这辆箱型车搭乘10个人还绰绰有余哩!) 彼女は今回の商談(しょうだん)に自信たっぷり見える。(她对于这次的商谈显得自信 满满。)

### **◆ぎっしり** (3) 副词·自サ

- ①形容事物饱满的模样。
- ②形容尺寸刚刚好,不大不小的状态。

ガラスの靴がシンデレラの足にぎっしり合う。(玻璃鞋正好合杜拉(灰姑娘)的脚。) 来月の予定(よてい)はぎっしりだ。(下个月的形成排得满满的。)

電車の中はぎっしりなので、次の電車にしました。(电车里面挤得满满的,所以我决定 搭下一班。)

### ◆ずらり(2)(3)副词

形容许多人或物品排成行列的状态。

映画馆の前で、ずらりと人が並(なら)んでいる。(电影院前面排了一长列的人。) 午後8時になると、この通(とお)りは車でずらりだ。(一到晚上8点,这条路上就会 挤满一排排的车。)

- **◆どっしり** (3) 副词·自サ
- ①形容沉重、有分量的模样。
- ②形容稳重、庄重的态度。

どっしりした性格は彼女の好(この)みだ。(稳重的男性对她的味。)

先生のどっしりした声はとても威厳(いげん)を感じさせる。(老师稳重有磁性的声音令人感觉颇具威严。)

### ◆ ぎりぎり (1) 副词 (0) 名词·形动

- 1、副词
  - ①强塞东西、紧紧捆住的模样。
  - ②(因摩擦而产生的)咯吱、叽叽吱吱的声响。
- 2、名词、形动:形容容许范围内的界限、极限。

ぎりぎりで授業(じゅぎょう)に間に合った。(在课堂开始前一秒正好赶上。)

品物(ひんぶつ)をぎりぎりと縛(しば)る。(紧紧地将商品捆好。)

歯をぎりぎり食(く)いしばる。(把牙咬得咯吱作响。)

#### ◆ぎゅうぎゅう (1) 副词 (0) 形动

副词

- ①因摩擦或挤压产生的声音; 唧唧。
- ②(将物品)绑紧的模样。
- ③ (将毛巾等) 用力拧干的声音及模样。

タオルをぎゅうぎゅうと絞(しぼ)る。(用力将毛巾拧干。)

あゆちゃんのフャンが彼女をぎゅうぎゅうと抱きしめる。 (歌迷把小步紧紧地抱住。) 靴の革 (かわ) がぎゅうぎゅうと鳴る。 (皮鞋唧唧地发出声响。)

#### **◆ほんのり** (3) 副词·自サ

形容轻微的状态。

少しお酒を飲んでから、祥子(しょうこ)さんの顔がほんのりと赤くなっている。(祥子喝了一点酒之后,脸稍微红了起来。)

ジャスミンティー (jasmine tea) はほんのり香 (かお) る。 (茉莉花茶发出淡淡的清香。)

空がほんのりと明るくなる。(天色微亮。)

#### ◆ぼろぼろ(1)副词(0)形动

- 1、副词
  - ①形容颗粒状、块状的东西持续落下的模样。
  - ②比喻被刻意隐藏的事实或谎言一件接着一件曝光的状态。
- 2、形动

- ①形容身心烦躁不堪、(生理、心里方面)伤痕累累、衰老的模样。
- ②形容物品破破烂烂的模样。

元彼(もとかれ)のことを想い出すと、涙がぼろぼろと落(お)ちる。(一想到前男友,眼泪就哗啦哗啦地流下来。)

もう体はばろばろで動けない。(我身子已经残破不堪,动也不能动。)

## ◆すっかり (3) 副词

形容完全、全部的状态。

クラスメートとの約束をすっかり忘れた。 (我把跟同学见面的事情忘得一干二净。) ご飯をすっかりきれいに食べてしまった。 (我把饭吃得一干二净。) 彼女はすっかり変わった。 (她完全变了个样。)

#### ◆みっしり (3) 副词

- ①形容物品挤得满满的状态。
- ②形容做事扎实、流程紧密、不偷工减料、一心一意的模样。 箱の中に本がみっしりと詰(つ)まっている。(箱子里塞满了书。) みっしりと勉強する。(全神贯注地念书。)

# ◆ちょっぴり (3) 副词

形容"一点点"的状态。

お金はちょっぴりしかない。(我只有一点点钱。) 復習(ふくしゅう)はちょっぴりしかしていない。(我只复习了一点点。) 昨日よりちょっぴり寒い。(今天比昨天稍微冷了一点。)

## ◆どんどん(1)副词

- ① (事情、后续动作等)一个接着一个、一件紧接着一件的状态。
- ②指事物的进行步调迅速顺畅的状态。
- ③形容击鼓声、发炮声等低音域的声音:咚咚。

遠慮(えんりょ)しないで、どんどん食べてください。(不要客气,多吃一点。) お客さんがどんどん入ってくる。(客人一个接一个地进来。)

# ◆だんだん (段々) (0) (3) 副词

- ①指事情或进度按照顺序地、一件接着一件地进行。
- ②形容情况渐渐地~(好转;上轨道.....)(或往坏的方向也可以用)。

仕事にだんだん惯れてきた。(工作越来越上手了。)

お客がだんだん増えてきた。(客人渐渐増加了。)

## **◆ぐんぐん**(1)副词

①形容事物进展的步调很快的模样;"越来越~"

②形容力气强大地做动作的模样。

業績(ぎょうせき)がぐんぐん伸(の)びる。(业绩越来越好。) ひもをぐんぐん引っ張(ひっぱ)る。(用力地拉绳索。)

#### ◆めきめき (1) 副词

形容事情的进展、进步飞快神速的模样。

孝澄 (たかすみ) 君の成績 (せいせき) がめきめきと上げる。(孝澄的成绩很明显地进步了。)

彼の腕前(うでまえ)はめきめき上達(じょうたつ)した。(他的手艺进步神速。)

## ◆どっと(0)(1)副词

- ①形容人一下子大量涌入(涌出)的状态。
- ②形容很多人同一时间发出声音的模样。
- ③形容病情逐渐严重、卧病不起的模样。

笑い話を聞いて、みんなどっと大笑(たいしょう)した。(听了笑话之后,大家哈哈大 笑。)

ファンがどっと押し寄せていく。(歌迷一下子全挤了过去。)

## ◆うんと(0)(1)副词

形容力量、数量、程度与以前相比,差距非常大的模样。

今日はうんと休むぞ! (今天我要好好休息一天!)

林さんは宝くじを当(あ)たって、財産(ざいさん)がうんと増えた。(小林先生中了彩票,财产暴増。)

#### ◆じっくり (3) 副词

形容不急不徐、耐心地花时间等待结果或稳静地做某件事的模样;慢慢地。

本当の話をじっくり話してみて。(慢慢地试着把事情真相说给我听。)

やめるかどうか、じっくり考えてから決めろことにした。 (我决定花时间仔细思考之后再决定要不要辞职。)

## **◆ゆっくり** (3) 副词·自サ

形容"慢慢地、不着急地、充分地、舒适地"的模样。

うちでゆっくり一晩(ひとばん)休んだ。(我在家舒服地睡了一晚。)

ステーキ (steak) をゆっくり食べる。(慢慢地享用牛排。)

今からでもゆっくり時間が間(かん)に合う。(即使从现在才开始,时间上也还来得及。)

# 动物的叫声

动物们的叫声千百种,有时依动物的心情不同,也会有不同的拟声语来表达喔!在此仅列出最常用的几种动物叫声供各位参考。

カーカー:乌鸦

コクコッコー:公鸡

ピーピー (或ピヨピヨ):小鸡

チューチュー: 老鼠

ニャーニャー:猫

ヒヒン:马

ブーブー(或ブヒーブヒー也很常用):猪

メーメー:羊

ウンウン(或キャンキャン):狗

チチ (或チーチー) : 小鸟

モーモー: 牛

ガオー:狮子

ミーンミーン:蝉

ケロケロ (或コロコロ):青蛙

精华日语资料欢迎登陆新浪微博搜索: 日语单词本